**Notion: N0632**

**Notion originale: национальный (этнический) язык**

**Notion translittere: nacional'nyj (ètničeskij) âzyk**

**Notion traduite: langue nationale (ethnique)**

**Document: D023**

Titre: Языковые контакты: краткий словарь

Titre translittéré: Âzykovye kontakty: kratkij slovar'

Titre traduit: Les contacts linguistiques : dictionnaire

Type: linguistique - ouvrage monographique

Langue: russe

Auteur: ПАНЬКИН, В.М. [PAN'KIN, V.M.]

Auteur: ФИЛИППОВ, А.В. [FILIPPOV, A.V.]

Ed. :Флинта, Москва, 2011, 160p.

Extrait E1816, p. 69

 Контактный вариант языка - упрощенно-примитивное средство словесного общения, возникающее на базе двух или более национальных (этнических) языков при потребности в общении лиц, лишенных общего языка. Разновидностями контактных вариантов являются пиджины, креольские языки, языки-паллиативы, маргинальные языки.

 Variante de langue de contact : moyen primitif et simplifié de communication verbale, qui apparait à la base de deux langues nationales (ethniques) ou plus, du fait du besoin de communication de personnes privées d'une langue commune. Les différentes variantes de langue de contact sont représentées par les pidgins, les langues créoles, les langues palliatives, les langues marginales.